

USA office: Fontana **ITA** office: Milano **AUS** office: Truganina **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltigbaum 30, 22143 Hamburg, Deutschland
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham,
Ipswich, IP6 0FL, United Kingdom **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville

Pop Up Canopy
Pop-up Vordach
Tonnelle Pop-up
Pabellón Emergente
Gazebo Pop-up
Baldachim rozkładany
Pop-up Luifel

NP13037

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

EN



Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

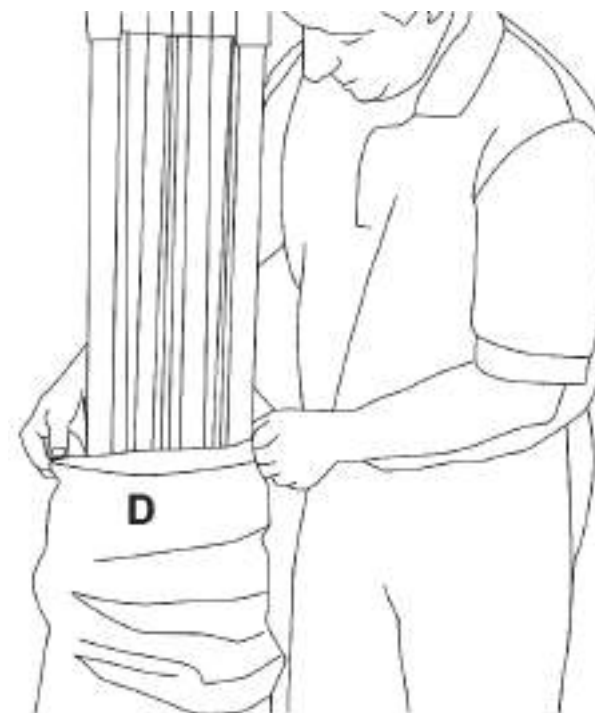
DE



Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zum zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickungsgefahr.

5



EN: Pack into the storage bag D.

DE: In den Aufbewahrungsbeutel D packen.

FR: Rangez dans le sac de rangement D.

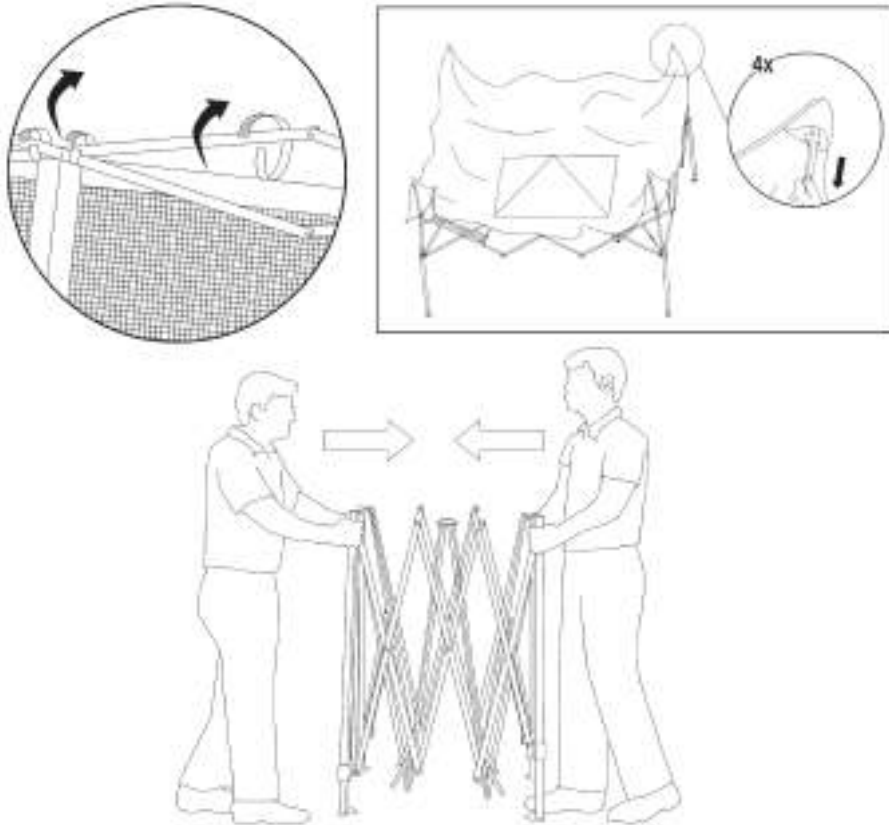
ES: Guárdelo en la bolsa de almacenamiento D.

IT: Riporre nella borsa di stoccaggio D.

PL: Spakuj do torby transportowej D.

NL: Berg alles op in de opbergtas D.

4



EN: Fold the mesh screen, top fabric, and frame.

DE: Falten Sie das Netzgewebe, den oberen Stoff und den Rahmen zusammen.

FR: Pliez la moustiquaire, la toile supérieure et le cadre.

ES: Pliegue la malla, la tela superior y el armazón.

IT: Ripiegare la rete, il telo superiore e il telaio.

PL: Złóż siatkę, materiał wierzchni i ramę.

NL: Vouw het gaasdoek, de bovenste stof en het frame op.

FR



Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

ES



Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.

IT



Prima di Iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.

PL

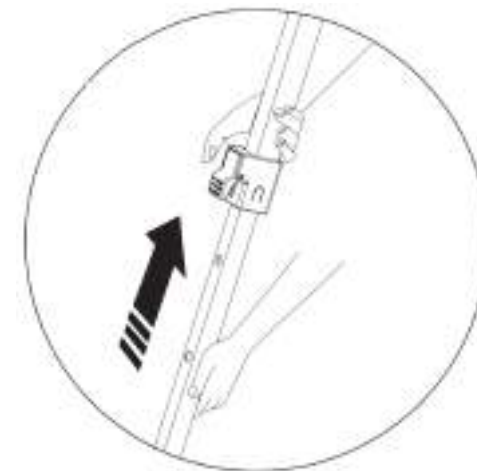


Zanim Zacziesz

- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego położenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci.

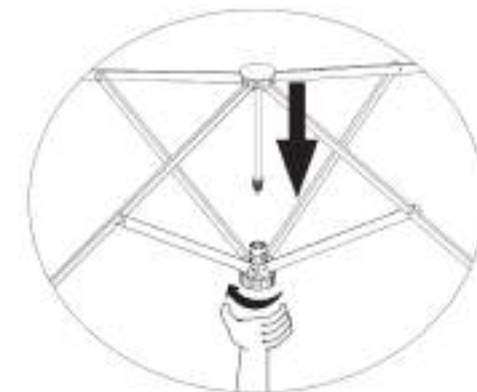
2

- EN:** Collapse the leg tubes.
- DE:** Klappen Sie die Beinrohre ein.
- FR:** Repliez les tubes des pieds.
- ES:** Pliegue los tubos de las patas.
- IT:** Ripiegare i tubi delle gambe.
- PL:** Złóż rurki nóg.
- NL:** Klap de pootbuizen in.



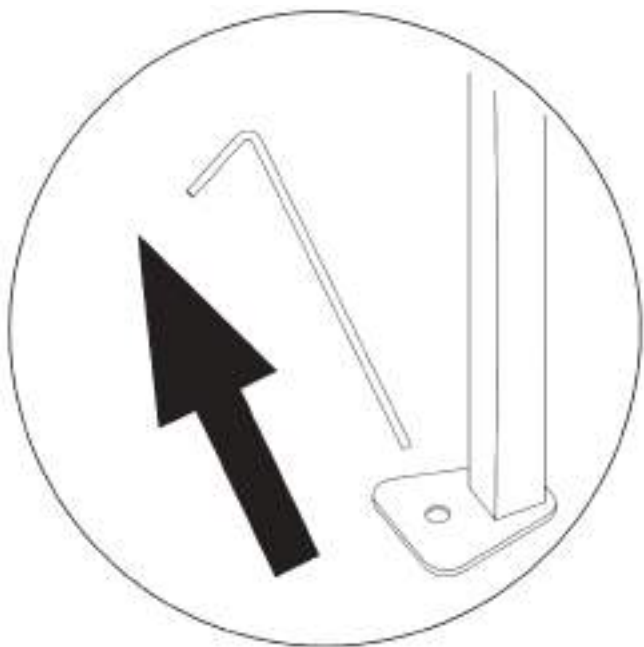
3

- EN:** Rotate the lock left to unlock.
- DE:** Drehen Sie das Schloss nach links, um es zu entriegeln.
- FR:** Tournez le verrou vers la gauche pour le déverrouiller.
- ES:** Gire el cierre hacia la izquierda para desbloquearlo.
- IT:** Ruotare il blocco verso sinistra per sbloccarlo.
- PL:** Obróć blokadę w lewo, aby ją odblokować.
- NL:** Draai het slot naar links om te ontgrendelen.



**Folding Steps/Zusammenklappschritte/Étapes de Pliage
/Pasos para Plegar/Passi per Ripiegare/Kroki składania
/Opvouwen:**

1



EN: Remove the ground stakes and guy ropes.

DE: Entfernen Sie die Bodenheringe und Abspannseile.

FR: Retirez les piquets de sol et les cordes de tension.

ES: Retire las estacas y las cuerdas tensoras.

IT: Rimuovere i picchetti e le corde di tensione.

PL: Wyjmij śledzie i liny odciągowe.

NL: Verwijder de grondpennen en scheerlijnen.

NL



Voordat U Begint

- ⚠ Lees alstublieft alle instructies zorgvuldig door.
- ⚠ Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.
- ⚠ Scheid en tel alle onderdelen en beslag.
- ⚠ Lees elke stap zorgvuldig door en volg de juiste volgorde.
- ⚠ Wij raden aan om, waar mogelijk, alle items te monteren in de nabijheid van de plaats waar ze zullen worden gebruikt, om onnodige verplaatsing van het product na montage te voorkomen.
- ⚠ Plaats het product altijd op een vlak, stabiel en stevig oppervlak.
- ⚠ Houd alle kleine onderdelen en verpakkingsmaterialen van dit product buiten bereik van baby's en kinderen omdat ze een ernstig verstikkingsgevaar kunnen vormen.



A x1



B x1



C x1



D x1



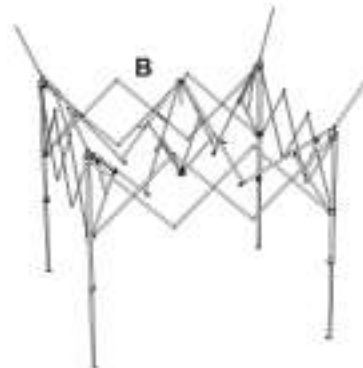
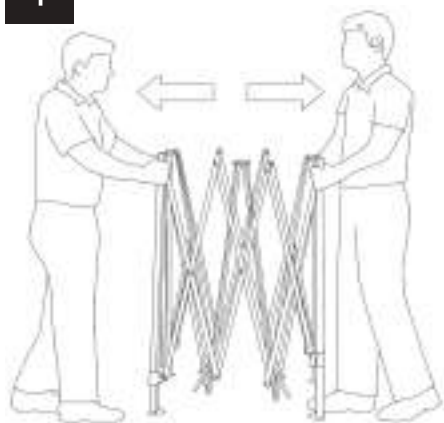
E x8



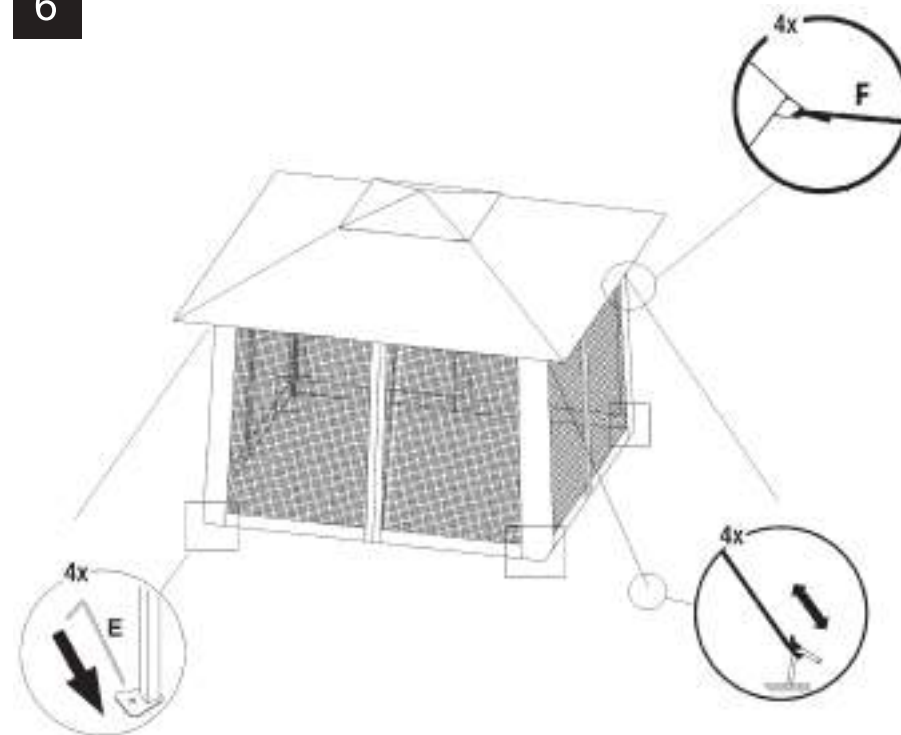
F x4

**Unfolding Steps/Aufklappschritte/Étapes de Dépliage
/Pasos para Desplegar/Passi per l'Apertura/Kroki rozkładania
/Uitvouwen:**

1



6



EN: Insert the ground stakes E, tighten the guy ropes F, and the setup is complete.

DE: Stecken Sie die Bodenheringe E ein, ziehen Sie die Abspannseile F fest, und der Aufbau ist abgeschlossen.

FR: Insérez les piquets de sol E, serrez les cordes de tension F, et l'installation est terminée.

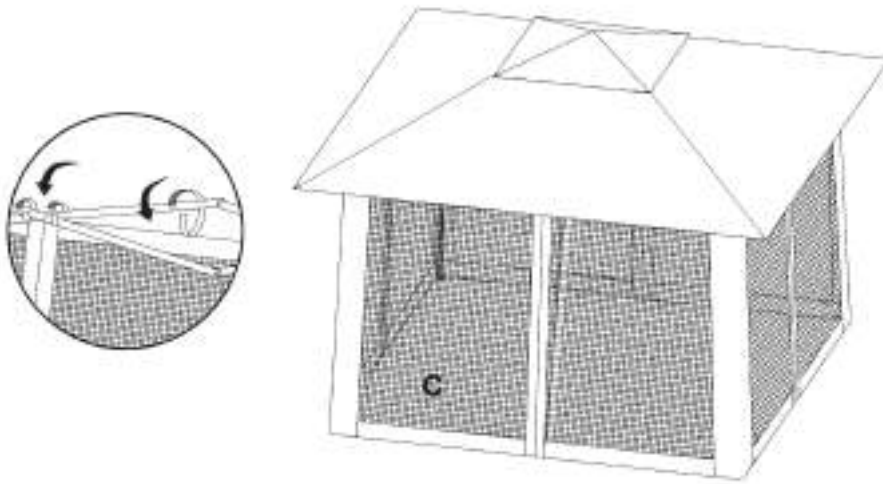
ES: Inserte las estacas E, tense las cuerdas tensoras F y la instalación estará completa.

IT: Inserire i picchetti E, stringere le corde di tensione F e l'installazione è completa.

PL: Wbij śledzie w ziemię E, naciągnij linki odciągowe F i montaż jest gotowy.

NL: Steek de grondpennen E in de grond, span de scheerlijnen F aan en de opstelling is klaar.

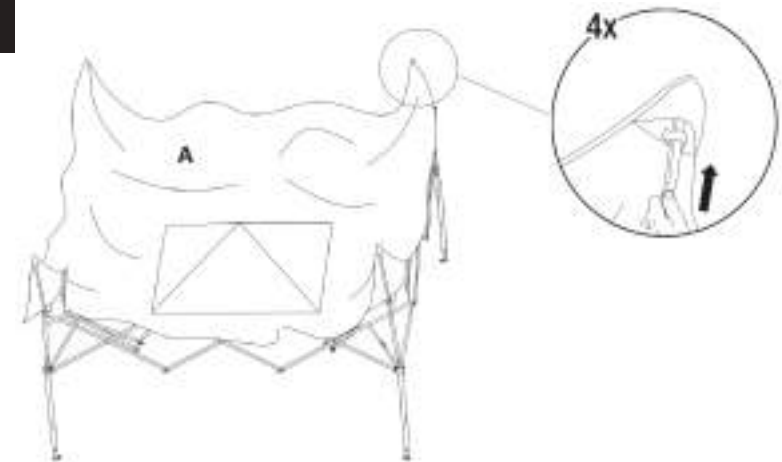
5



- EN:** Fix the mesh screen C to the frame using magic tape.
- DE:** Befestigen Sie das Maschengitter C mit Klebeband am Rahmen.
- FR:** Fixez la moustiquaire C au cadre à l'aide du ruban adhésif.
- ES:** Fije la malla C al armazón con cinta adhesiva.
- IT:** Fissare la rete C al telaio utilizzando il nastro adesivo.
- PL:** Przymocuj siatkę C do ramy za pomocą taśmy mocującej.
- NL:** Bevestig het gaasdoek C met klittenband aan het frame.

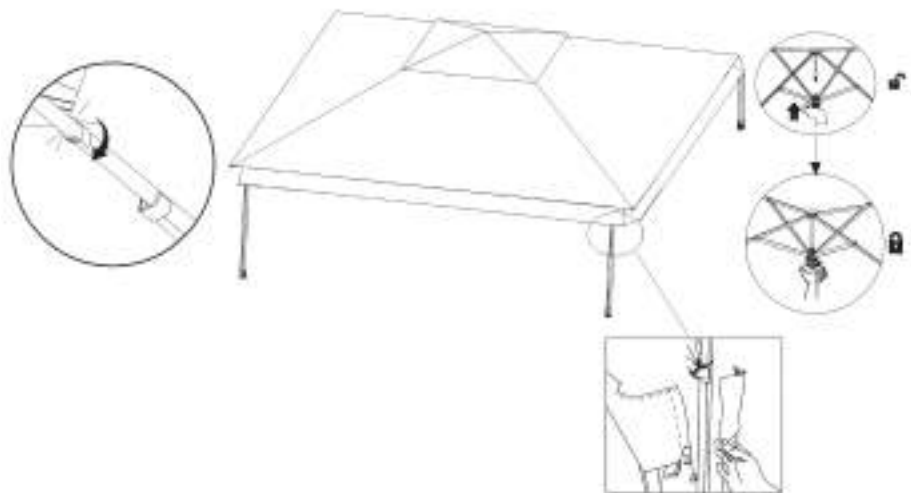
- EN:** Unfold the frame to 50%.
- DE:** Klappen Sie den Rahmen zu 50 % auf.
- FR:** Dépliez le cadre à 50 %.
- ES:** Despliegue el armazón hasta el 50 %.
- IT:** Aprire il telaio al 50%.
- PL:** Rozłóż ramę do 50%.
- NL:** Vouw het frame voor 50% uit.

2



- EN:** Drape the canopy fabric A over frame B, and insert the eaves pole into the pocket.
- DE:** Drapieren Sie den Dachstoff A über den Rahmen B und stecken Sie die Traufstange in die Tasche.
- FR:** Drapez la toile A sur le cadre B et insérez la barre d'avant-toit dans la poche.
- ES:** Coloque la lona A sobre el armazón B e inserte el poste del alero en el bolsillo.
- IT:** Drappeggiare il telo A sul telaio B e inserire il palo della grondaia nella tasca.
- PL:** Narzuć materiał zadaszenia A na ramę B i włóż słupek okapu do kieszeni.
- NL:** Leg de luifelstof A over frame B en steek de dakrandstang in de zak.

3



EN: Fasten the magic tape of the top fabric to the pole, secure the hanging edges, then push the central lock upward and rotate it right to lock.

DE: Befestigen Sie das Klettband des Oberstoffs an der Stange, sichern Sie die hängenden Kanten, drücken Sie dann die zentrale Verriegelung nach oben und drehen Sie sie nach rechts, um sie zu verriegeln.

FR: Fixez le ruban adhésif magique de la toile supérieure à la barre, fixez les bords suspendus, puis poussez le verrou central vers le haut et tournez-le vers la droite pour le verrouiller.

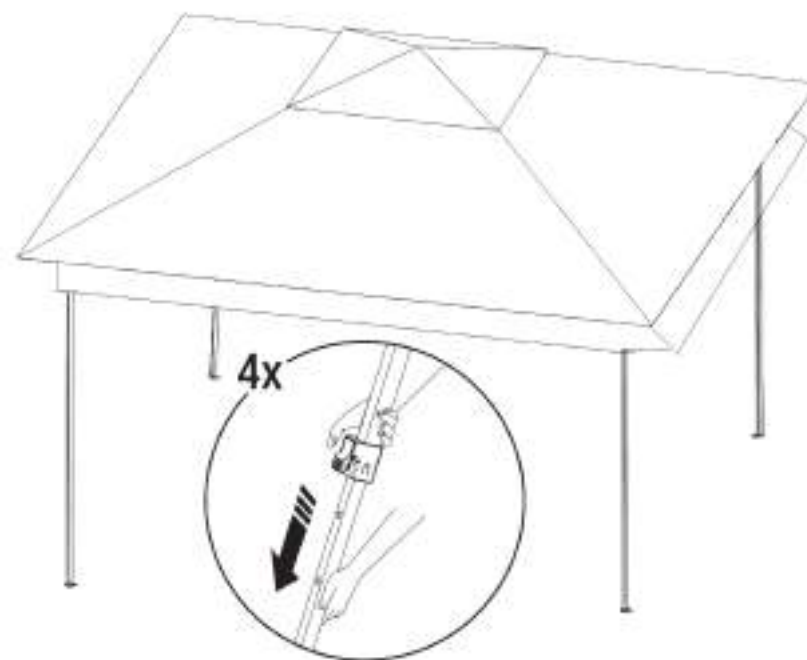
ES: Fije la cinta adhesiva de la tela superior al poste, asegure los bordes colgantes, luego empuje el cierre central hacia arriba y gírelo hacia la derecha para bloquearlo.

IT: Fissare il nastro adesivo del telo superiore al palo, fissare i bordi pendenti, quindi spingere il blocco centrale verso l'alto e ruotarlo verso destra per bloccarlo.

PL: Przymocuj taśmę mocującą górny materiał do słupka, zabezpiecz zwisające krawędzie, a następnie przesunij centralną blokadę do góry i obróć ją w prawo, aby zablokować.

NL: Bevestig de klittenband van de bovenste stof aan de paal, zet de hangende randen vast, duw vervolgens het centrale slot omhoog en draai het naar rechts om het te vergrendelen.

4



EN: Extend each of the 4 legs, with 3 adjustable height settings.

DE: Verlängern Sie jedes der 4 Beine mit 3 einstellbaren Höhenstufen.

FR: Déployez chacun des 4 pieds, avec 3 réglages de hauteur ajustables.

ES: Extienda cada una de las 4 patas, con 3 ajustes de altura regulables.

IT: Estendere ciascuna delle 4 gambe, con 3 impostazioni di altezza regolabili.

PL: Rozłóż każdą z 4 nóg, z 3 regulowanymi ustawieniami wysokości.

NL: Schuif elk van de 4 poten uit, met 3 instelbare hoogte-instellingen.